



สารจากปลัด กระทรวงคมนาคม

ในฐานะตัวแทนของกระทรวงคมนาคม ผมขอชื่นชมในการจัดทำหนังสือ **TSA Maritime Directory 2008**

เป็นที่ประจักษ์กันดีอยู่แล้วว่า การขนส่งทางน้ำเป็นปัจจัยสำคัญต่อเครือข่ายการขนส่งของไทย และต่อเศรษฐกิจของประเทศ โดยให้ความสำคัญสูงสุดกับการขนส่งที่ปลอดภัยและมั่นคง ไม่ว่าจะเป็นการขนส่งสินค้าหรือผู้โดยสาร

การทรวงคมนาคม เป็นหน่วยงานที่รับผิดชอบในการวางแผน กำหนดนโยบายด้านการขนส่งและนำไปปฏิบัติ รวมถึงการกำหนดและบังคับใช้กฎระเบียบด้านการขนส่ง ตลอดจนการวางแผน และควบคุมโครงการพัฒนาต่าง ๆ ด้านการขนส่ง ทั้งทางน้ำ ทางอากาศ และทางบก

โดยมีเป้าหมายให้ระบบการขนส่งที่มีประสิทธิภาพ ทันสมัย รวมถึงปลอดภัย เชื่อถือได้ ในราคาที่ไม่สูงเกินไป ซึ่งจะช่วยสนับสนุนการเติบโตทางเศรษฐกิจ เพื่อให้บรรลุเป้าหมายดังกล่าว จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องพัฒนาประสิทธิภาพการดำเนินงานด้านการขนส่ง โดยการพัฒนาองค์กรและบุคลากรควบคู่กันไป

นอกจากนี้เพื่อส่งเสริมการพัฒนาด้านการขนส่งให้ดียิ่งขึ้น เราจึงควรให้ความสำคัญเป็นพิเศษ ด้านการสนับสนุนและเพิ่มการมีส่วนร่วมระหว่างภาครัฐและเอกชน ผมมั่นใจว่าความร่วมมืออันดีนี้จะเป็นหนทางเพื่อการกำหนดกลยุทธ์ในการพัฒนาอุตสาหกรรมการขนส่งทางน้ำของไทยต่อไป

(ชัยสวัสดิ์ กิตติพรโพบูลย์)
ปลัดกระทรวงคมนาคม

On behalf of the Ministry of Transport, I would like to express my support and appreciation for the TSA Maritime Directory 2008.

It has long been recognized that the marine sector is a vital component of Thailand's transportation network, and of the nation's economy. Its safe and secure operations will always be of paramount importance, whether transporting passengers or goods.

The Ministry of Transport is responsible for the planning, formulation and implementation of transport policies, formulation and enforcement of transport rules and regulations as well as planning, implementing and monitoring of development programs for the transport sector, which includes maritime, air and land.

Our collective aim is to provide an economically efficient, technologically advanced, and a safer, reliable and an affordable, transport system which will assist the Country in its continuing economic growth. To achieve these goals there is a critical need for the improvement of transport sector operations and its efficiency through institutional and human resource development.

To enhance and expedite the development of the transport sectors, a special emphasis has to be laid to encourage and increase the private/public sector participation. I am certain that such cooperation is a quest to formulate strategies for developing Thai maritime industry.

(Mr. Chaisawasdt Kittipornpaiboon)
Permanent Secretary
Ministry of Transport

Message from the Permanent Secretary of the Ministry of Transport